



Rezumu husi Audensia Konsiliaun Kompulsória iha Segunda-feira, 29 Agostu 2016

Iha fulan Abril, Governu Timor-Leste hahú konsiliaun kompulsória tuir Nasoens Unidas nia Konvensaun ba Lei Tasi nian (UNCLOS) ho objetivu atu hetan akordu ida kona ba fronteiras marítimas permanente ho Austrália.

Timor-Leste la iha meius direitu atu delimita fronteiras marítimas ho Austrália tamba iha Marsu 2002, fulan rua molok Timor-Leste restaura nia independênsia, Austrália hasees-aan tiha husi prosesu obrigatoria hodi rezolve disputa relasiona ho fronteiras marítimas tuir UNCLOS, ne'ebé eksklui possibilidade ba tribunal ruma nia desizaun ba fronteiras marítimas. Austrália mos rekuza atu negosia fronteiras marítimas permanentes bilateralmente.

Ho ida ne'e husik Timor-Leste ho opsaun ida deit mak hodi hahú konsiliaun kompulsória tuir UNCLOS. Prosesu ida ne'e fó dalan ba Komisaun Konsiliaun independente ida atu apoia parte rua hodi buka rezolusaun ida ba disputa fronteira marítima ne'e.

Iha Segunda 29 Agostu, Timor-Leste hetan oportunidade hodi esplika nia kazu publikamente ba Komisaun hodi fó apresentasaun durante minutu 90 ne'ebé hetan transmisaun direta liu husi internet husi Tribunal Permanente Arbitrajen nia website.

Sira ne'ebé hodi Timor-Leste nia naran mak Xefi Negosiador Ministru Xanana Gusmão, Ministru Estadu Prezidênsia ba Konsellu Ministrus, Agio Pereira, no Diretora Executiva ba Gabinete Fronteiras Marítimas, Elizabeth Exposto. Sira hamutuk ho Konsellu jurídiku ba Timor-Leste, Profesor Vaughan Lowe QC, Sr Michael Wood no DLA Piper.

**Rezumu husi Audensia Konsiliaasaun Kompulsória
iha Segunda-feira, 29 Agostu 2016**

Timor-Leste apresenta nia istória tomak kona ba nia esforsu hodi luta ba fronteiras marítimas, hahú ho kontextu istóriku no taka ho esplikasaun loloos kona ba oinsa atu aplika lei internasional no Timor-Leste nia fronteiras Marítimas ho Austrália.

Sumariamente, Nasoens Unidas nia Konvensaun ba Lei Tasi nian eziji katak dada liña fronteira marítima ida entre nasaun viziňu rua tenki refleta 'solusaun ekitativa ida.' Ba viziňu sira ho reklamasau ne'ebé tatulak malu, tribunal internasional aplika 'ekidistânsia/sirkumstânsia relevante' ka metódu 'faze tolu' (the three stage approach).

Metódu faze tolu ne'e baibain hahú husi dada liña ekidistânsia provisional ida entre nasaun rua. Dalan tuir mai mak hadia liña ne'e hodi fó konsiderasaun ba 'sirkumstânsia relevante' ne'ebé bele muda nia rezultadu (ezemplu ida mak illa kiikoan no dook husi illa prinsipal) no hakat ikus mak aplika teste não-desproporsionalidade.

Uza abodarjen padraun ne'e, Timor-Leste esplika katak fronteira marítima iha Tasi Timor tenki iha 'liña klaran ka médiu' ida, entre Timor-Leste no Austrália, ho fronteiras iha sorin dada liu to'o iha leste no oeste. Fronteira ida ne'ebé uza dalan ida ne'e sei koloka kampu mina no gaz barak liu, inklui Greater Sunrise, iha Timor-Leste nia zona marítima soberana.

Parte husi nia apresentasaun, Timor-Leste mos esplika katak akordu ba fahe rekursu sira agora dadaun iha Tasi Timor ne'e aranjus provisional deit ne'ebé la afeta ba delimitasaun ba fronteiras marítimas permanentes.

Austrália kestiona kompetênsia ka jurisdisaun Komisaun Konsiliaasaun nian. Iha sira nia apresentasaun, Austrália diskuti katak moratóriu durante tinan 50 ne'ebé inklui iha Tratadu Determinadus Ajustes Marítimus iha Tasi Timor (CMATS) ne'e prevene Timor-Leste atu koalia ka negosia ba fronteiras marítimas permanentes. Austrália koalia kona ba kompetênsia husi aranjus ba tratadu atual no presiza atu respeita no mantein nafatin. Austrália reclama katak Timor-Leste halao konsiliaasaun ida ne'e hodi evita nia obrigasaun ba tratadu sira ne'ebé iha.

Timor-Leste hatudu oinsa Austrália, rekuza atu koalia kona ba fronteiras marítimas, husik hela opsaun ida ba Timor-Leste hodi hahú konsiliaasaun ida ne'e. Timor-Leste explika katak konsiliaasaun nia funsaun mak atu ajuda parte rua hodi hetan akordu ida, no tratadu provisional hanesan CMATS la bele prevene sira hodi hetan akordu ne'e. Timor-Leste esplika tan katak klauzula moratóriu iha CMATS la'os atu taka dalan hodi halo diskusaun ka negosiasau hodi hetan akordu ida ba fronteiras marítimas, ne'ebé Estadu kosteiru sira iha direitu atu luta ba ida ne'e.

Komisaun Konsiliaasaun sei konsidera kestaun jurisdisaun ne'e durante semana hirak tuir mai.